

## СУЧАСНА ТЕОРІЯ КОМУНІКАЦІЇ: ПРИКЛАДНІ АСПЕКТИ



**КЕРІВНИК** – Біскуб Ірина Павлівна, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри прикладної лінгвістики Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки; член професорської ради університету, член вченої ради інституту, член міжнародної асоціації BBCC Baltic and Black Sea Circle Consortium (Institute of Sustainable Education).

*Електронна адреса:* [ibiskub@eenu.edu.ua](mailto:ibiskub@eenu.edu.ua); [ibiskub@ukr.net](mailto:ibiskub@ukr.net)

**Напрями наукових досліджень:** когнітивна лінгвістика, критичний аналіз дискурсу, релігійний дискурс, англomовний дискурс програмного забезпечення, прикладна та комп'ютерна лінгвістика, моделювання знань та експертні системи, комп'ютерні технології у викладанні іноземних мов, мистецтво публічного мовлення, лінгво-поетичні особливості англomовного художнього дискурсу, моделювання комунікації людини й комп'ютера, розробка загальної моделі комунікації людини та машини.

**Основні наукові роботи:** опубліковано понад 100 наукових праць, у т. ч. монографію та підручник, 50 статей, зокрема:

1. Англomовний дискурс програмного забезпечення як модель мовленнєвої взаємодії людини й комп'ютера : монографія. – Луцьк : РВВ «Вежа» Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки, 2009. – 388 с.

2. Applied and Computational Linguistics : підручник (англ. мовою). – Луцьк : РВВ «Вежа» Волин. держ. ун-ту ім. Лесі Українки, 2007. – 304 с.

3. Лінгвістична категоризація: від Аристотеля до IMAL (Isolating-Monocate-gorial-Assosiatonal Language) // Studia Philologia (Філологічні студії) : зб. наук. пр. – К. : Київ. нац. ун-т ім. Б. Грінченка, 2014. – С. 11–18.

4. Вступне слово // Verbum Domini : зб. наук. пр. / за ред. І. П. Біскуб. – Луцьк : Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки, 2015. – С. 3–7.

5. Мова експертних систем: штучна чи природна? // Наук. вісн. Східноєвроп. нац. ун-ту ім. Лесі Українки. – Луцьк : Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки, 2015. – С. 171–177.

**Наукове керівництво дисертаційними роботами:**

*Смаль О. В.* Лінгвокогнітивні особливості моделювання знань у сучасному англomовному лекційному дискурсі (2014).

*Юшак В. М.* Структурно-функціональні та когнітивні аспекти словотворення сучасного англomовного софтоніму (2015).

*Бегаль О. В.* Комунікативно-когнітивні властивості англomовних автоматичних діалогових систем (досвід моделювання лінгвістично компетентних віртуальних співрозмовників) (2016).

### АНОТАЦІЯ

У фокусі уваги дослідників – нові підходи до розуміння природи міжособистісної вербальної та невербальної комунікації, а також комунікації між людиною й комп'ютером. Запропоновано новаторські механізми розв'язання комунікативних та когнітивних проблем теорії комунікації із акцентом на практичне застосування отриманих результатів. Наукова школа здійснює свої розвідки в межах сучасної когнітивно-дискурсивної парадигми, а саме – вивчено різноманітні типи дискурсивної комунікації із застосуванням експериментальних та комп'ютерних методів дослідження мовного матеріалу.

### ОСНОВНИЙ ДОРОБОК

Монографія і докторська дисертація «Лексико-граматичне поле ітеративності в сучасній

англійській мові» І. П. Біскуп; кандидатська дисертація О. В. Смаль, В. М. Юшак, О. В. Бегаль; публікація статей у фахових виданнях і матеріалах конференцій різних рівнів.

## ПРЕДСТАВНИКИ

**Рбгач Оксана Олексіївна** – кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики, декан інституту іноземної філології Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.

**Напрямок наукових досліджень:** національні стереотипи, ментальні концепти, експериментальні методи дослідження семантики мовних одиниць.

**Електронна адреса:** [oksananrog@eenu.edu.ua](mailto:oksananrog@eenu.edu.ua); [nunka65@hotmail.com](mailto:nunka65@hotmail.com)

### **Основні наукові роботи:**

1. Прикладна лінгвістика в Україні та за кордоном // Людина. Комп'ютер. Комунікація : зб. наук. пр. / за ред. Ф. С. Бацевича. – Львів : Вид-во Нац. ун-ту «Львівська політехніка», 2010. – С. 56–57.

2. Семантичні особливості фразеологізмів на позначення поняття «violence»: експериментально-культурологічний аспект // Наук. вісн. Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки. Сер. : Філол. науки. – 2010. – Вип. 7. – С. 208–210.

3. Лінгво-культурологічні особливості вербалізації поняття TALKING в англійській мові в аспекті політичної коректності // Наук. зап. Сер. «Філологічна». – Острого : Вид-во Нац. ун-ту «Острозька академія», 2012. – Вип. 30. – С. 300–302.

4. Values and beliefs in the system of a national culture (Цінності та переконання у системі національної культури) // Актуальні питання іноземної філології : наук. журн. / [редкол. : І. П. Біскуп (гол. ред.) та ін.]. – Луцьк : Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки, 2014. – № 1. – С. 117–122.

5. The Language of War (Мова війни) // Актуальні питання іноземної філології : наук. журн. / [редкол. : І. П. Біскуп (гол. ред.) та ін.]. – Луцьк : Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки, 2015. – № 2. – С. 161–167.

**Засєкін Сергій Васильович** – кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.

**Напрями наукових досліджень:** психолінгвістика, машинний переклад, теорія і методика перекладу, переклад та редагування художніх творів.

**Електронна адреса:** [sergiozasyekin@eenu.edu.ua](mailto:sergiozasyekin@eenu.edu.ua); [s.zasyekin@gmail.com](mailto:s.zasyekin@gmail.com)

### **Основні наукові роботи:**

1. 'Hybrid war' information techniques: psycholinguistic issues // Psycholinguistics in a Modern World. Proceedings of the 9<sup>th</sup> International Scientific and Practical Conference. – Pereyaslav-Khmel-

nytskyi : Hryhorii Skovoroda Pereyaslav-Khmelnytskyi State Pedagogical University, 2014. – Р. 65.

2. Вплив когнітивного стилю та провідного каналу сприйняття на перекладацькі рішення // Мовні і концептуальні картини світу / редкол. : А. Д. Белова, В. Б. Бурбело та ін. – К. : Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка, 2013. – Вип. 43, ч. 2. – С. 70–77.

3. Язык в зеркале перевода: психолингвистическое исследование переводческих универсалий // Язык, речь, личность в зеркале психолингвистики : колл. моногр. / под ред. Л. В. Засекиной. – Луцк : Вежа-Друк, 2014. – С. 25–52.

4. Translation as a psycho-semiotic phenomenon // Steps to Translation: Translation Studies Reader : хрестоматія / за ред. Т. П. Андриєнко. – К. : Вид. дім Дмитра Бурого, 2015. – С. 288–297.

5. Psycholinguistic modeling of literary translation process // Applied Psycholinguistics. Positive Effects and Ethical Perspectives / G. Mininni, A. Manuti (eds.). – Milano : Franco Angeli, 2012. – Vol. 2. – Р. 334–342.

**Лєвчук Анна Леонардівна** – кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики; проректор з науково-педагогічної роботи, євроінтеграції та роботи зі студентами Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.

**Напрями наукових досліджень:** політична лінгвістика; лінгвістичні аспекти систем штучного інтелекту; теорія комунікації; публічне мовлення; комунікація в засобах масової інформації; соціомедійні проекти.

**Електронна адреса:** [annaleonardivna@gmail.com](mailto:annaleonardivna@gmail.com)

### **Основні наукові роботи:**

1. Ідіостильові особливості втілення комунікативної стратегії інтимізації в текстах коротких оповідань // Наук. вісн. Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки. – 2012. – № 6 (231). – С. 69–75.

2. Когнітивне та комунікативно-прагматичне розуміння інтимізації // Наук. вісн. Східноєвроп. нац. ун-ту ім. Лесі Українки. – 2013. – № 19 (267). – С. 198–203.

3. Штучний інтелект: лінгвістичні аспекти // Наук. вісн. Східноєвроп. нац. ун-ту ім. Лесі Українки. Сер. : Філол. науки. Мовознавство. – 2015. – № 4.

4. Засоби графічного оформлення тексту та їх вплив на інтимізацію // Актуальні питання іноземної філології : наук. журн. / [редкол. : І. П. Біскуп (голов. ред.) та ін.]. – 2015. – № 2. – С. 212.

**Макарук Лариса Леонідівна** – кандидат філологічних наук, доцент кафедри прикладної лінгвістики; куратор наукового товариства аспірантів і студентів інституту іноземної філології Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.

**Напрями наукових досліджень:** мультимодальна лінгвістика; візуальна лінгвістика; паралінгвістика; комунікативна лінгвістика; симбіоз вербальних та невербальних засобів в англomовному комунікативному просторі.

**Електронна адреса:** [laryssa.makaruk@eenu.edu.ua](mailto:laryssa.makaruk@eenu.edu.ua); [laryssa.makaruk@ukr.net](mailto:laryssa.makaruk@ukr.net)

**Основні наукові роботи:**

1. The Role and Functions of Pictograms and Ideograms in Mass Media Texts // What's in a Text? Inquiries into the Textual Cornucopia / ed. by A. Glaz, H. Kowalewski, A. Weremczuk. – Cambridge : Scholars Publishing, 2012. – P. 258–268.

2. Multidimensional Approaches to the Study of Written Communication // Science and Education. A New Dimension. Philology. – I (2), Issue: 11, Nov. 2013. – Budapest, 2013. – P. 184–187.

3. Специфіка сучасного англomовного мультимодального дискурсу // East European Journal of Psycholinguistics. – Lutsk : Lesya Ukrainka Eastern European National University, 2014. – Vol. 1, № 2. – P. 70–78.

4. Мультимодальна лінгвістика: термінологічний апарат і вектори аналізу // Наук. вісн. Східноєвроп. нац. ун-ту ім. Лесі Українки. Сер. : Філол. науки. Мовознавство. – 2015. – № 6 (307). – С. 64–70.

5. Linguistic Approaches to the Study of Multimodal Texts // Within Language, Beyond Theories. Discourse Analysis, Pragmatics and Corpus-Based Studies : Collective Monograph / ed. by W. Malec, M. Rusinek. – Cambridge : Scholars Publishing, 2015. – Vol. III – UK. – P. 26–36 (у співавт.).

**Смаль Оксана Віталіївна** – кандидат філологічних наук, асистент кафедри іноземних мов гуманітарних спеціальностей Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.

**Електронна адреса:** [kysusha\\_ald@eenu.edu.ua](mailto:kysusha_ald@eenu.edu.ua)

**Напрями наукових досліджень:** лінгвокогнітивні особливості моделювання знань у сучасному англomовному лекційному дискурсі

**Основні наукові роботи:**

1. Інформаційні аспекти дискурсу // Пріоритети сучасного германського та романського мовознавства : матеріали III Міжнар. наук. конф. – Луцьк : РВВ «Вежа» Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки, 2009. – С. 134–137.

2. Текстуальні параметри сучасної англomовної письмової лекції // Актуальні проблеми психолінгвістики : матеріали IV Міжнар. наук.-практ. конф. – Переяслав-Хмельницький : ПП «СКД», 2009. – Вип. 4. – С. 176–184.

3. Дискурсивно-маркована лексика сучасної

англomовної лекції // Пріоритети сучасного германського та романського мовознавства : матеріали IV Міжнар. наук. конф. – Луцьк : РВВ «Вежа» Волин. нац. ун-ту ім. Лесі Українки, 2010. – С. 154–160.

4. Комунікативно-дискурсивні параметри сучасної англomовної письмової лекції (у контексті Болонського процесу) // Методологічні проблеми сучасного перекладу : матеріали IX Всеукр. наук.-метод. конф. – Суми : СумДУ, 2010. – Т. 2, № 3. – С. 113–117.

5. Засоби привертання уваги читача у сучасному англomовному лекційному дискурсі // Іноземна філологія у XXI столітті : матеріали IV Міжнар. наук. конф. – Запоріжжя : ЗНУ, 2011. – № 45. – С. 130–135.

**Юшак Вікторія Миколаївна** – кандидат філологічних наук, старший викладач кафедри англійської філології Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки.

**Електронна адреса:** [peremoga@eenu.edu.ua](mailto:peremoga@eenu.edu.ua)

**Напрям наукових досліджень:** структурні, функціональні та когнітивні аспекти словотворення сучасного англomовного софтоніму.

**Основні наукові роботи:**

1. Компресивні способи утворення назв продуктів програмного забезпечення // Наук. вісн. Східноєвроп. нац. ун-ту ім. Лесі Українки. Сер. : Філол. науки. Мовознавство. – 2013. – № 20 (269). – С. 100–104.

2. Функціонування суфікса *-er* у словотворенні софтонімів // Молода наука Волині: пріоритети та перспективи досліджень : матеріали VIII Міжнар. наук.-практ. конф. студ. і аспір. (14–15 трав. 2014 р.) : у 3 т. Т. 3. – Луцьк : Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки, 2014. – С. 427–429.

3. Місце софтонімів у ономастичному просторі англійської мови // Наук. вісн. Чернівець. ун-ту : зб. наук. пр. – Чернівці : Вид. дім «Родовід», 2014. – Вип. 692–693 : Германська філологія. – С. 322–326.

4. Словотворчі елементи перехідного типу як засоби номінації комп'ютерних програм // Наук. зап. Вінниц. держ. пед. ун-ту ім. М. Коцюбинського : зб. наук. пр. Сер. : Філологія (мовознавство) / [гол. ред. Н. Л. Іваницька]. – Вінниця : ТОВ «Фірма «Планер»», 2014. – Вип. 19. – С. 79–83.

5. Засоби актуалізації антропоморфної метафори в ономастичній групі софтонімів // Нова філологія : зб. наук. пр. – Запоріжжя : ЗНУ, 2014. – № 61. – С. 205–210.

